

Dodatok č. 1
ku Kontraktu č. MK – 323/2011-103/17 473
na rok 2012
uzatvorenému medzi
Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky a
Umeleckým súborom Lúčnica

Týmto dodatkom č. 1 sa mení a dopĺňa kontrakt č. MK – 323/2011-103/17 473 na rok 2012, ktorý je plánovacím a organizačným aktom, vymedzujúcim vzťahy medzi ústredným orgánom štátnej správy a organizáciou v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti. Nadväzne na uvedené sa účastníci označení ako

Poskytovateľ: **Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky**
ústredný orgán štátnej správy v zmysle zákona č. 575/2001 Z. z.
o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy
v znení neskorších predpisov
Sídlo: **Nám. SNP č. 33, 813 31 Bratislava**
Štatutárny zástupca: **Marek Maďarič, minister kultúry Slovenskej republiky**
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**
Číslo účtu: **7000071652/8180**
IČO: **00165182**

a

Prijímateľ: **Umelecký súbor Lúčnica**
Sídlo: **Štúrova 6, 811 02 Bratislava**
Štatutárny zástupca: **Mgr. Art. Marián Turner**
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**
Číslo účtu: **7000069106/8180**
IČO: **00164828**

dohodli v súlade s článkom IV ods. 2 kontraktu č. MK - 323/2011-103/17 473 na rok 2012 na jeho zmene a úprave tak, ako je uvedené v článku I tohto dodatku č. 1.

Článok I.
Predmet dodatku č. 1

1. V článku I ods. 1 sa dopĺňa nové písmeno a), ktoré znie: „Prioritné projekty,“. Doterajšie písmeno a) až e) sa označuje ako písmeno b) až f).
2. V článku I ods. 2 sa za slovo „Projekty“ vkladajú slová „podľa ods. 1 písm. b) až f)“.
3. Článok II ods. 2 sa mení takto:
„2. Príspevok zo štátneho rozpočtu poskytnutý na realizáciu projektov podľa článku I ods. 1. v celkovej výške 909 746,00 eur (slovom deväťstodevät'tisícšesťstoštyridsaťšesť eur), je určený na:

projekty podľa článku I ods. 1 písm. b) až f)

2.1 bežné výdavky	684 766,00	eur
2.2 kapitálové výdavky	0,00	eur

a

prioritné projekty podľa článku I ods. 1 písm. a)

2.3 bežné výdavky

184 480, 00 eur

2.4 kapitálové výdavky

40 500, 00 eur“.

4. V článku II sa za odsek 2 vkladá nový odsek 3, ktorý znie:
„3. Príspevok poskytnutý prijímateľovi podľa čl. II ods. 2 je rozpisovaný nasledovne:
3.1 v Tabuľke č. 1, v Tabuľke č. 2 a v prílohe č. 1d) k Tabuľke č. 2, ktoré sú prílohou k tomuto dodatku a v prílohách 1a), 1b), 1c), 1e) k Tabuľke č. 2, ktoré zostávajú naďalej v platnosti bez zmeny, ak ide o projekty podľa článku I ods. 1 písm. b) až f),
3.2 v Tabuľke č. 3, ak ide o prioritné projekty podľa článku I ods. 1 písm. a).“.
Doterajší odsek 3 až 6 sa označuje ako odsek 4 až 7.
5. V čl. II ods. 4 sa za slovo „Projekty“ vkladajú slová „podľa čl. I ods. 1 písm. b) až f)“.
6. V čl. II ods. 5 sa slová „ods. 3“ nahrádzajú slovami „odseku 4; uvedené sa nevzťahuje na prioritné projekty v článku I ods. 1 písm. a).“.
7. V čl. IV ods. 3 sa za slovo „projektov“ dopĺňajú slová „podľa článku I ods. 1 písm. b) až f).“.
8. Prílohy ku kontraktu sa dopĺňajú takto:
„Tabuľka č. 3 – výdavky na prioritné projekty v členení podľa ekonomickej klasifikácie –
Sumárna tabuľka“.
9. Ostatné ustanovenia kontraktu č. MK – 323/2011-103/17 473 na rok 2012, ktoré nie sú predmetom tohto dodatku č. 1 zostávajú naďalej v platnosti bez zmeny.

Článok II **Záverečné ustanovenia**

1. Tento dodatok č. 1 sa stáva platným a účinným dňom jeho podpísania obidvoma účastníkmi kontraktu č. MK – 323/2011-103/17 473 na rok 2012.
2. Tento dodatok č. 1 zverejní každý účastník kontraktu č. MK – 323/2011-103/17 473 na rok 2012 na svojom webovom sídle, a to do 15 dní odo dňa jeho podpisu.
3. Tento dodatok č. 1 je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý účastník kontraktu č. MK – 323/2011-103/17 473 na rok 2012 dostane jeden rovnopis. Prílohy k dodatku č. 1 sú jeho neoddeliteľnou súčasťou.
4. Tento dodatok č. 1 je možné meniť alebo dopĺňať výhradne písomnou formou, pričom zmeny a doplnenia sa po ich podpísaní účastníkmi kontraktu č. MK – 323/2011-103/17 473 na rok 2012 stávajú neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku č. 1.

5. Účastníci kontraktu č. MK – 323/2011-103/17 473 na rok 2012 vyhlasujú, že si tento dodatok č. 1 riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli, súhlasia s ním, uzatvorili ho slobodne, vážne, určito, zrozumiteľne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak svojho súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

Bratislava, dňa 12.06.2012

Marek Maďarič
minister kultúry

Marián Turner
štatutárny zástupca organizácie

Prílohy:

Tabuľka č. 1 – rekapitulácia projektov a ich finančného krytia,

Tabuľka č. 2 – výdavky na projekty v členení podľa ekonomickej klasifikácie – Sumárna tabuľka, Príloha č. 1d) k Tabuľke č. 2 – výdavky na projekt Správa a prevádzka (prevádzková riadiaca činnosť) v členení podľa ekonomickej klasifikácie,

Tabuľka č. 3 - výdavky na prioritné projekty v členení podľa ekonomickej klasifikácie – Sumárna tabuľka.

Názov organizácie: Umelecký súbor Lúčnica
 Umelecký súbor Lúčnica
 (štátna príspevková organizácia)

Tabuľka č. 2

SUMÁRNA TABUĽKA

(súhrn všetkých kontrahovaných projektov v súlade s Tabuľkou č. 1)

Výdavky na projekt v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie				(v eurách)
	Výdavky celkom 1	Z prostriedkov ŠR 2	Z tržieb a výnosov 3	Z iných zdrojov 4	
a	167 090	130 290	36 800	0	
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	63 200	63 200	0	0	
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	494 376	491 276	3 100		
630 – Tovary a služby	0	0	0	0	
640 – Bežné transfery	724 666	684 766	39 900	0	
Spolu 600 - Bežné výdavky	0	0	0	0	
Spolu 700 – Kapitálové výdavky	724 666	684 766	39 900	0	
Spolu 600 a 700					

Názov organizácie: Umelecký súbor Lúčnica
 Umelecký súbor Lúčnica
 (štátna príspevková organizácia)

Príloha č. 1d k Tabuľke č. 2

Správa a prevádzka (prevádzková riadiaca činnosť)

Výdavky na projekt v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie				(v eurách)
	Výdavky celkom 1	Z prostriedkov ŠR 2	Z tržieb a výnosov 3	Z iných zdrojov 4	
a	167 090	130 290	36 800	0	
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	63 200	63 200	0	0	
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	189 206	186 106	3 100	0	
630 – Tovary a služby	0	0	0	0	
640 – Bežné transfery	419 496	379 596	39 900	0	
Spolu 600 - Bežné výdavky	0	0	0	0	
Spolu 700 – Kapitálové výdavky	419 496	379 596	39 900	0	
Spolu 600 a 700					

Tabuľka č. 3

(v eurách)

Názov projektu	Bežné výdavky (kategória 630)	Kapitálové výdavky (kategória 700)	Spolu
Prvok 08T 0103 Podpora kultúrnych aktivít RO a PO			
Príprava a realizácia premiérového programu	100 000	0	100 000
Homage a la Miroslav Šmíd	15 000	0	15 000
Nákup zvukovej techniky	0	35 000	35 000
Prvok 08T 0104 Podpora kultúrnych aktivít v zahraničí			
Zahraničné zájazdy (vystúpenie tanečného súboru v Japonsku – 35 000 eur a speváckeho zboru v Sankt Petersburgu – 34 480 eur)	69 480	0	69 480
Prvok 08T 0105 Projekt informatizácie kultúry			
Nákup servera	0	5 500	5 500
Spolu	184 480	40 500	224 980